

上海导航

SHANGHAI

GUIDE

2016

- > S. 1 **Ankommen in Shanghai**
- > S. 3 **Kommunikation (analog & digital)**
- > S. 4 **Lokale Eigenheiten Shanghai**
- > S. 6 **Design- und Kunstszene Shanghai**
- > S. 6 **Nützliche Seiten für Shanghai**
- > S. 7 **Literaturtipps**

SHANGHAI GUIDE

-----> 1/8

Ankommen in Shanghai

////////////////////////////////////

Einführung Shanghai

- Paris des Ostens
- Geschichte der Settlements
- vom Fischerdorf zur Megametropolis

Visum

Die Chinesische Botschaft hat ein Visa Application Center in Berlin, Frankfurt a. M., Hamburg, München
<http://www.visaforchina.org/>

Ankunft

2 Flughäfen:

Shanghai Pudong International Airport
<http://en.shairport.com/pudongair.html>

Shanghai Hongqiao Airport (alter Flughafen, 13km westl. der Innenstadt)
<http://en.shairport.com/hongqiaoair.html>

Besonderheit:
Transrapid (Maglev Train) der nach Pudong 30km in 8 min zurücklegt

Metro- und Bus:

Empfehlenswert ist es, mit der U-Bahn zu fahren, zumal das Leitsystem 2-sprachig ist und das Streckennetz sehr umfangreich sich durch die Großstadt zieht

Am besten eine Transportation Card 交通卡 holen, mit der kann man auch Taxi fahren kann.

<http://www.shanghaihighlights.com/shanghai-transportation/>
(verschiedene Kategorien: Zug, Bus, Metro)

http://live.shanghaidaily.com/gov_index.asp
(auch mit Kategorie Fußgänger und Fahrradfahrer)

<http://www.travelchinaguide.com/cityguides/shanghai/getting-there.htm>
(unterer Abschnitt zu Transport innerhalb Shanghais)

<http://www.travelchinaguide.com/cityguides/shanghai/transportation/>
(Shanghai Public Transportation Card)

Busrouten:
<http://www.travelchinaguide.com/cityguides/shanghai/transportation/town-bus.htm>

Metro und Maglev-Planer:
<http://www.meet-in-shanghai.net/metro.php>

Metro-Lininennetzplan:
<http://www.travelchinaguide.com/images/map/shanghai/subway-map.jpg>

Zugverbindungen:
<http://www.chinahighlights.com/china-trains/>

////////////////////////////////////

INTERKULTURELLES TRAINING – VISUELLE KULTUR CHINAS | SINALINGUA

吳禕萌 YI MENG WU – **STUDIO WU 無** | HOCHSCHULE FÜR GESTALTUNG OFFENBACH | 25. 01. 2016

Wie und wo finde ich eine Wohnung?

Online:

www.schanghai.com
www.cityweekend.com.cn/shanghai
<http://shanghai.craigslist.com.cn/search/hhh>
<http://www.smartshanghai.com/housing/>

Wichtig:

Für die Auswahl eines Stadtviertels (Qu 区) wäre zu überlegen, wie die Distanzen zu der Arbeitsstelle, Schule oder Uni sind, um langes Pendeln zu vermeiden.

Innerhalb einer Woche nach Einzugsdatum muss sich jeder Ausländer in der lokalen Polizeistation (jing Cha Ju 警察局) anmelden

Ganz gute persönliche Tipps dazu:

<https://zorainchina.wordpress.com/2014/03/27/tipps-wohnungssuche-shanghai/>

Anlaufstellen für Deutsche in Shanghai

Die wichtigste Infoseite für Deutsche in Shanghai ist www.schanghai.com. Dort auch Forum, wo man ggf. Zimmer/WG Gesuche reinstellen könnte.

Dort kann man z.B. auch eine chin.-dt.-engl. Speisekarte runterladen, Ärzteliste etc.:
<http://www.schanghai.com/?p=download>

Stammtisch:

<http://www.schanghai.com/?p=stammtisch>

Praktikantenstammtisch:

<http://www2.china.ahk.de/chamber/shanghai/details.asp?id=4010>

Shanghaier Stadtevent-Magazin auf Englisch:

<http://www.cityweekend.com.cn/shanghai/events/>

Krankheit und Sicherheit

Liste des Konsulats:

http://www.shanghai.diplo.de/contentblob/89574/Daten/2068316/download_medizinische_versorgung.pdf

Liste der Allianz-Versicherung:

<http://www.allianzworlwidecare.com/hospital-doctor-and-health-practitioner-finder?PROVTYPE=HOSPITALS&CON=Asia&COUNTRY=China&CITY=Shanghai&choice=de>

Empfehlenswert: auch mal die TCM-Abteilung ausprobieren

Kriminalität:

Vorsicht vor Diebstahl und anderer Kleinkriminalität im Stadtraum

Vorsicht Falle:

Nette hübsche Mädels, die gern mit männlichen Ausländern „Tee trinken“ wollen. Sie locken die Touristen in ein Teehaus/Bar/Restaurant und nach dem Essen/Trinken gibt es dann eine horrend teure Rechnung, die der Gast zahlen muss.

Wichtige Telefonnummern

Ambulanz 120 (chinesisch), 10810 (englisch)
Feuerwehr 119 (chinesisch)
Polizei 110 (fragen Sie nach „English Operator“)



Kommunikation (analog & digital)

Internet:

das chinesische Internet ist leider eher ein Intranet durch die chinesische Firewall – der großen digitalen chinesischen Mauer. Alle Seiten außerhalb Chinas sind sehr langsam bis gar nicht erreichbar (z.B. FB, Youtube, gmail, wp, google, wikipedia). Dafür gibt es beliebte chinesische Portale, die ähnlich funktionieren wie die westlichen Seiten:

Google = Baidu (百度: bǎi dù)

FB = Weibo (微博: wēi bó)

Youtube = Tudou.com (土豆), Youku (优酷: yōu kù), iqiyi.com (爱奇艺), Baidu Video (百度视频)

Expedia = Ctrip (携程: xié chéng)

Amazon = Taobao (淘宝网: táo bǎo wǎng)

Um deutsche Seiten erreichen zu können ist es empfehlenswert, einen VPN-Server zu installieren – z.B. den Zugang durch den deutschen Uni-Server.

Wichtige Apps für Smartphones

WeChat: die Kommunikationsapp schlecht hin

Taobao: Zum Online-Shopping

Taxibook: Taxi App für China, der Ortsempfehlungen für die Stadt macht und auch mit Taxifahrer kommunizieren kann.

Metroman: Metro App für verschiedene Städte

China Air Quality: Luft-Messungs App

Pleco: Chinesisch-Englisch Übersetzungsapp

QQ Music + QQ: Instant Messaging: Musik App und Instant messaging

Meituxiuxiu美图秀秀, Meiyanxiangji美颜相机: Photo-Retusche

Man verabredet sich meistens über WeChat und unterhält seinen Freunde mit eigenen Beiträgen aus dem Alltag oder interessanten Links und Artikeln (wie bei FB).

Analoge Kommunikation

Chinesische Studenten sind in der Regel schüchterner und auch jünger als an deutschen Hochschulen, sie sind auch zum Teil nicht so selbständig.

- * Infos über chinesische Wohnheime und Campusleben
- * Beliebte Ort für Verabredungen unter Freunden: Essen gehen, MacDonalds, Starbucks, Cafés, Ikea, Park, Kino, Shopping-Malls
- * Übergabe von Visitenkarten (mehr im Arbeitsleben üblich)

Gesellschaftliche Phänomene:

- * Einzelkind-Politik
- * Verschultes Uni-System
- * Begriff von 90er geborenen (Jiulinhou 九零后)

Spezielles Thema: Dating

- * Offenheit der heutigen Studenten, bei gleichzeitigem Familien- und Traditionsbewusstsein (viele wohnen vor der Hochzeit noch zuhause)
- * der Mann muss bezahlen
- * Druck der Ehe und der Familie – hoher finanzieller Druck in Shanghai
- * Meinü 美女 und Shuaige 帅哥
- * 可愛 „Niedlich sein“
- * 剩女 „Leftover Women“

Filmempfehlung zum Thema Frauen in China:

<https://www.youtube.com/watch?v=QarOjjKfseo>

From ‚Iron Girls‘ to ‚Leftovers‘ - Independent Women in China

Lokale Eigenheiten Shanghai

Sprache:

Shanghainese

- > Wu Yu 吴语 oder Hu Yu 沪语 genannt wird in Jiangsu Provinz und Umgebung gesprochen
- > ca. 14 Millionen Sprecher
- > klingt sehr hart, staccato mit vielen Konsonanten

>> Sprachbeispiele in Mandarin und Shanghainese zum Nachsprechen:

今天天气真好。我们一起学上海话。
侬好! 谢谢侬! 十三点
鞋带坏了, 鞋子没坏。

Essen:

- > DimSums gibt es am besten in Chenhuang Miao 城隍庙
- > Chinesisches Frühstück: Warm und Herzhaft mit leckeren Dimsums
- > Trinken: Bubble Tea & Teehäuser
- > Wie bezahlen unter Freuden?
- > Was muss ich beachten bei Tischanordnung beim Essen

Restaurant Tips:

<http://www.timeoutshanghai.com/feature/1045/The-100-best-restaurants-in-Shanghai.html>

<http://www.travelandleisure.com/local-experts/shanghai/most-authentic-shanghainese-restaurants-shanghai>

Geheimtips:

- > Hochzeitsmarkt in Peoples Park
- > Shanghai Flaneure: <http://www.shanghai-flaneur.com/>
- > Ja, es gibt auch einen (künstlichen) Strand in Shanghai am Stadtrand:
Jinshan City Beach, Jintao Lu, Jinshan District (金山城市沙滩, 金山区金涛路)

Es ist empfehlenswert, mal in die ländliche Peripherie fernab der modernen Großstadt zu fahren, um das wahre China kennen zu lernen.

Design- und Kunstszene Shanghai

Shanghai wirkt auf dem ersten Blick westlicher und kommerzieller als die Kulturhauptstadt Beijing, aber hat doch einiges zu bieten für die Kunst- und Designszene.

Hier gibt es ein Portal mit vielen Adressen der Kreativindustrie in Shanghai und sogar Stellenanzeigen:

<http://www.creativehunt.com/shanghai/>

Museen, die ein MUST für Kulturliebhaber sind:

- > Shanghai Museum
- > Power Station of Art Museum
- > Shanghai Urban Planning Exhibition Center (上海城市规划展示馆)
- > Shanghai Art Palace
- > Propaganda Art Museum

Darstellende Kunst:

- > Shanghai International Contemporary Theatre Festival
www.actfest.com
- > Tianchan Peking Opera Center (Traditionelle Chinesische Oper)
- > Traditionelle chinesische Akrobatik gibt es in:
Shanghai Circus World
- > Traditionelles Puppen- und Schattentheater:
Shanghai Puppet Theater
- > Chinas bekannteste Choreographin Jin Xin und Ihre Company:
<http://www.jinxing-dance-theatre.com/home/>
- > das unabhängige Tanzfestival „Shanghai Dance“:
<http://shanghai-dance.com/>

Sonstige Orte und Veranstaltungen der Kreativindustrie

- > Areal mit vielen kleinen Designläden: Tianzi Fang 田子坊
- > Kreativ-Areal: 800 Wujiaochang Art Space (五角场800号)
- > große Design-Messe „Shanghai Design“
<http://www.designshowshanghai.com/>
- > Kreativ-Areal im alten Schlachthof in Art-Deco-Stil: „Shanghai 1933“
<http://www.1933shanghai.com/>
- > Kunst-Areal: 50 Moganshan Road (Chinese: 莫干山路50号) „M50“

Musik:

- > Shanghai Symphonic Orchestra
<http://www.shsymphony.com/>
- > Der Klassiker:
Shanghai Jazz Bar im Fairmont Peace Hotel mit der ältesten Jazzband der Welt
- > Mehr über Livemusik
<http://www.chinahighlights.com/shanghai/live-music.htm>
- > Hier kann man die Top-10 Charts in China anhören/-sehen:
<http://www.chinawhisper.com/top-10-chinese-pop-songs-of-2015/>
- > Indiebands aus Shanghai werden vorgestellt:
<http://travel.cnn.com/shanghai/play/4-upcoming-shanghai-indie-bands-worth-your-attention-674045/>

Nützliche Seiten für Shanghai

Zeitungen

Zeitung „China Daily“
www.chinadaily.com.cn
Führende englische Zeitung Chinas

TALK-Magazine
<http://shanghai.talkmagazines.cn/articles>
(Zeitschrift aus Shanghai)

Weitere nützliche Websites

<http://www.fodors.com/world/asia/china/shanghai> (Travel Guide)
<http://www.travelchinaguide.com/cityguides/shanghai.htm> (Travel Guide)
<http://www.meet-in-shanghai.net> (Travel Guide)
<http://www.shanghaihighlights.com> (Travel Guide)
<http://live.shanghaidaily.com/> (z.B. News, Locations, City Guide etc.)
<http://www.lonelyplanet.com/china/shanghai> (Lonley Planet Guide)
<http://www.cityweekend.com.cn/shanghai> (z.B. Nachtleben, Shopping)
<http://www.smartshanghai.com> (z.B. Events und Lifestyle-News)
<http://www.discovershanghai.info/> (z.B. Sightseeing-Orte)
<http://www.moveoneinc.com/blog/relocations/enhanghai-apps-iphoneipod/>
(Apps für Shanghai)

Deutsche Botschaft Shanghai
www.shanghai.diplo.de

Außenhandelskammer Shanghai
<http://china.ahk.de/chamber/shanghai/>
Infos zum Deutschen Stammtisch und Praktikantenstammtisch

Luftverschmutzung

<http://aqicn.org/city/shanghai/>

Freizeit

<http://www.shanghaihighlights.com/shanghai-activities/>

Kinos:
<http://www.smartshanghai.com/listings/sportrecreation/cinemas/>

Sport & Fitness:
<http://www.cityweekend.com.cn/shanghai/listings/sports/>

Schwimmbäder (u.a. Wassersport):
<http://www.cityweekend.com.cn/shanghai/listings/sports/water-activities/>

Shanghai hat diverse Schwimmbäder, aber nicht alle genügen den westlichen Hygieneansprüchen. Ein schönes, größeres Schwimmbad befindet sich in einem Gymnastikzentrum in der Wuyi Lu 777, direkt neben dem Hualian-Supermarkt – erreichbar per Bus mit kleinem Fußweg. Busse No. 67, 69, 73, 74, 88, 96, 224, 825, 909, 924, 829. Chinesische Adresse: 场馆地址: 武夷路777号, 位于长宁区中心区域的中山西路武夷路口 (乐购旁), Chinesische Website: <http://www.swim.sh.cn>.

Veranstaltungen des Goethe-Instituts Shanghai:
<http://www.goethe.de/ins/cn/sha/ver/deindex.htm>

Literaturtipps

Geschäftskultur:

Kuan, Yu Chien, Petra Häring-Kuan. Die Langnasen: Was die Chinesen über uns Deutsche denken, 2011.

Ostrowski, Pierre, Gwen Penner.

It's All Chinese to Me: An Overview of Culture & Etiquette in China, 2009.

Schroll-Machl, Sylvia. Die Deutschen – Wir Deutsche. Fremdwahrnehmung und Selbstsicht im Berufsleben. 2002. (Pflichtlektüre)

Weidemann, Doris, Jinfu Tan. Fit für Studium und Praktikum in China: Ein interkulturelles Trainingsprogramm, 2010

Entsendung:

Aschen, Jan. Überleben unter 1,3 Milliarden Irren: Der alltägliche Wahnsinn in China, 2014.

Zißler-Gürtler, Dagmar. Chinesisch für Angeber: Mitreden können bei der meist gesprochenen Sprache der Welt. 2014. (kurz, knackig, unterhaltsam)

Lonely Planet. China - A Travel Survival Kit. (Die „Bibel“ für Chinareisende. Wird ständig aktualisiert)

Philosophie & Geschichte:

Jacques Gernet, Die chinesische Welt; Suhrkamp Verlag

Lutz Geldsetzer, Han-Ding Hong; Chinesische Philosophie: Eine Einführung, Reclam Verlag

Richard Wilhelm: I Ging. Das Buch der Wandlungen, Anaconda

Marcel Granet, Manfred Porkert: Das chinesische Denken. Inhalt – Form – Charakter
Suhrkamp Verlag

François Cheng: Fülle und Leere – Die Sprache der chinesischen Malerei, Merve Verlag

Vortrag vor Managern über Wirksamkeit und Effizienz in China und im Westen
François Jullien, Merve Verlag

Chinesische Autoren auf Deutsch:

Guo, Xiaolu : ich bin China; Kanus Verlag 2014

Liao Yiwu: Fräulein Hallo und der Bauernkaiser: Chinas Gesellschaft von unten
Fischer Verlag, 2011

Yu Hua: Brüder, Fischer Verlag

Mo Yan, Das rote Kornfeld; Unionsverlag

Mian Mian: La La La; KiWi Verlag

Ha Jīn: Ein freies Leben; List Taschenbuch

Jung Chang: Wilde Schwäne; Knauer TB

Chen Jianghong: An Großvaters Hand
Moritz Verlag (tolles Bilderbuch über die Kulturrevolution)

Literaturtipps

Chinesisches Essen:

Li Hong, Der Duft meiner Heimat: Die wunderbaren Rezepte meiner chinesischen Familie
Gerstenberg Verlag

Markus Hernig,
Eine Himmelreise - China in sechs Gängen. Berlin 2012. Die andere Bibliothek

Oliver L. Radtke: Fünfzig Mal Mund auf in China: Was man gegessen haben muss,
Dryas Verlag, 2011,

Julia Dautel: Shanghai Straßenküchen – Menschen, ihre Geschichten und Rezepte
AT Verlag

Chinesischer Alltag:

Kai Strittmatter: Gebrauchsanweisung für China, Piper Verlag

Adrian Geiges: Gebrauchsanweisung für Peking und Shanghai, Piper Verlag

Yu Chien Kuan + Petra Häring-Kuan: Der China-Knigge, Fischer Verlag,

Oliver L. Radtke: Welcome to presence - Abenteuer Alltag in China, 2009, Dryas Verlag

Chinesische Schrift – Typografie:

Edoardo Fazzioli
Gemalte Wörter: 214 Chinesische Schriftzeichen - Vom Bild zum Begriff. Ein Schlüssel zum
Verständnis Chinas, seiner Menschen und seiner Kultur; marix Verlag, 2004

Susanne Zippl
Fachchinesisch Typografie: Chinesische Schrift verstehen und anwenden. Grundlagen multi-
lingualen Erfolges in den Märkten des Fernen Ostens, Hermann Schmidt Verlag

Roman Wilhelm (Hrg. + Autor)
Shanghai: Typotopografie 7 - Das Magazin zu Gestaltung, Typografie und Druckkunst in
urbanen Zentren, August Dresbach Münschen, 2015

Magie der Zeichen: 3000 Jahre chinesische Schifftkunst, Verlag: Scheidegger & Spiess, 2015

Design, Kunst & Architektur

Vivianne Tam: China chic, Regan Books

A. Taschen (Hrg.), R. Guntli: Shanghai Style, Taschen Verlag,

Living in China, Taschen Verlag

Jo A. Danzker, Ken Lum: Shanghai Modern 1919–1945, Hatje Cantz

Liu Yang: East meets West, Hermann Schmidt Verlag

Pepin Press: Chinese Patterns, Agile Rabbit Editions

Dieter Hassenpflug: der Urbane Code Chinas, Birkhäuser Verlag

Eduard Kögel: Made in China: Neue chinesische Architektur, Deutsche Verlags-Anstalt

China 8: Zeitgenössische Kunst aus China/Contemporary Art from China,
Katalog zur großen Ausstellung; Wienand Verlag